

ጎልቀ

I,1 intransit. [amh. አለቀ ፣; hanc radicem cum خَلَقَ usu deteri , consumi composuerunt Ludolf lex. c. 647, H. Hupfeld exerc. aeth. p. 21 et W. Wright in sua Jonae editione; cum ፲፯፻፲፱ هَاكْ i.e. ሀጉላ ፣ Ludolf lex. c. 647, et F. Tuch de Ae. linguae sonorum proprietatibus p. 19; cum قهل قهل قهل ፲፯፻፲፱ i.e. ልሀቀ ፣ H. Ewald in das Buch Ijob II. Ausg. 1854 p. 99; significatu maxime convenit cum ፲፯፻፲፱ Subj. ይጎለቅ ፣ et ይጎልቅ ፣ (Gen. 8,3; Gen. 47,18; Ex. 22,8; Tob. 7,9; Nah. 1,8; Hen. 10,16), creberrime ἐκλείπειν 1) confici , consumi , absumi , ut: ኩሉ ፣ ግብር ፣ ይበሊ ፣ ወየጎልቅ ፣ ወገባሪሁ ፣ የጎልቅ ፣ ምስሌሁ ፣ Sir. 14,19; እስከ ፣ ጎልቀ ፣ ኩሉ ፣ ክርታስ ፣ በአሳት ፣ Jer. 43,23; de anima: Ps. 72,25; Jer. 4,31. a) deficere , evanescere , minui , exhaustum esse , de rebus: ጎልቀ ፣ ወይኖሙ ፣ Joh. 2,3; በእንተ ፣ ዘጎልቀ ፣ ማይ ፣ Judith 8,9; Judith 11,12; Judith 12,3; ጎብስትነ ፣ ጎልቀ ፣ እምነ ፣ መሥንቅነ ፣ 1 Reg. 9,7; አጎዘ ፣ ይጎልቅ ፣ ማይ ፣ Gen. 8,3; Gen. 21,15; Gen. 47,15; የጎልቅ ፣ ክብሩ ፣ ለያዕቆብ ፣ Jes. 17,4; Jes. 59,21; Hez. 24,11; de lumine siderum: ብርሃን ፣ ዘየጎልቅ ፣ እንዘ ፣ የሐጽጽ ፣ Sir. 43,7; ኢየጎልቅ ፣ ወርኅኪ ፣ Jes. 60,20. b) consumi , perire , interire , deficere , de animantibus: ጎልቀ ፣ እንስሳ ፣ ወአዕዋፍ ፣ ἠφανίσθησαν Jer. 12,4; ጎልቀ ፣ ሰብእ ፣ Jer. 9,10; Jes. 16,4 Jes. 30,25; የጎልቁ ፣ በጽምእ ፣ Jes. 50,2; የጎልቁ ፣ በረታብ ፣ Jer. 11,22; Jer. 51,27; ጎልቀ ፣ ጌር ፣ እምድር ፣ Mich. 7,2; ጎሊቀ ፣ የጎልቁ ፣ እምገጸ ፣ ምድር ፣ Zeph. 1,2; Ps. 89,9; የጎልቅ ፣ ሰብአ ፣ τὸ μὴ εἶνα Jes. 6,11; Jes. 19,13; ጎልቁ ፣ ነገሥተ ፣ ይሁዳ ፣ Sir. 49,4; Ps. 103,36. Ps. 11,1. c) desinere ፣ እስከ ፣ አመ ፣ የጎልቅ ፣ ይትባረይ ፣ ብርሃን ፣ ምስለ ፣ ሌሊት ፣ Job 26,10; c. እምነ ፣ (i.e. desistere) : ኢይጎለቅ ፣ እምላዕሌሆሙ ፣ እግዚአብሔር ፣ ne ab iis desistat Deus , Ex. 19,22. 2) elabi , abire , praeterire , ad finem perduci , consummari , absolvi , de tempore: ጎልቃ ፣ መዋዕልየ ፣ Job 17,11; አመ ፣ የጎልቃ ፣ መዋዕለ ፣ ሕይወትከ ፣ Sir. 30,32; Kuf. 3,11; ጎሊቆ ፣ ፸ ዓመት ፣ Jer. 25,12; Jer. 36,10; Thren.

4,19; Hez. 4,8; ጎሊቆ ፣ ጽጌ ፣ Jes. 18,5; ጎልቀ ፣ ማእረር ፣ Jer. 8,20; Ruth 2,21; የጎልቅ ፣ መዋዕለ ፣ ላሕኪ ፣ Jes. 60,20; ጎልቀ ፣ ሕማም ፣ ወትካዝ ፣ Jes. 51,11; Jes. 24,8; ጎልቀ ፣ መዋዕልየ ፣ በጎሳር ፣ Jer. 20,18; ኢየጎልቅ ፣ መቅደፍተ ፣ ቤቱ ፣ Sir. 23,11; Sir. 23,26; ዘኢየጎልቅ ፣ infinitus 4 Esr. 8,24; de rebus gerendis: እስከ ፣ የጎልቅ ፣ ዘአነ ፣ እገብር ፣ Judith 8,34; {DiL.0575} እስከ ፣ አመ ፣ የጎልቅ ፣ ሕንጻ ፣ 1 Esr. 4,51; 1 Esr. 4,55; እምድጎረ ፣ ጎልቀ ፣ ዝንቱ ፣ 2 Esr. 9,1; ጎልቀ ፣ γέγνε factum est Apoc. 16,17. 3) confici , expediri , transigi de negotiis, controversiis, al.: ይጎለቅ ፣ ነገሩ ፣ Tob. 7,9; ይጎልቆሙ ፣ በበይፍቲሆሙ ፣ Ex. 22,8; በአፈ ፣ ፪ሰማዕት ፣ የጎልቅ ፣ ኩሉ ፣ ነገር ፣ Deut. 19,15. Usurpatur etiam de eo, quod in mente, consilio alicujus peractum i.e. praefinitum est: ጎልቀት ፣ እኪት ፣ በጎቤሁ ፣ 1 Reg. 20,7; 1 Reg. 20,33.

Bibliography

- Revisions
- Andreas Ellwardt Verschachtelung, on 22.11.2018
 - Leonard Bahr root on 7.3.2018
 - Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
 - Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
 - Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
 - Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016